

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Εσωτερικού Δραχ. 5
Εξωτερικού Φράγ. 8
Διατίθεται καὶ κατάχρησις. Κατ' ἀποκοπήν.

Ἐκδίδεται

Ἀπαξ τῆς ἐβδομάδος

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ αἰτήσεις ἀποστέλλονται τῇ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

Ἐνδιαφέρουσα εἰδοποιήσις ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ. κ. ΚΤΗΜΑΤΙΑΣ

Χημικὰ λιπάσματα δι' ἐσπερίοειδῆ (λεμονόδενδρα, πορτοκαλλόδενδρα) διὰ δημητριακούς καρπούς, λαχανικά, καπνὰ κλπ. εὐρίσκονται παρὰ τοῖς ἐν Πειραιῇ κ.κ. **Σ. Α. Οἰκονομάδῃ καὶ Σα** (γέφυρα σιδηροδρόμου). Οἱ μέχρι σήμερον τοιούτων ποιήσαντες χρήσιν εἶναι κατενθουσιασμένοι ἀπὸ τὰ θαυμάσια αὐτῶν ἀποτελέσματα, ἰδίως οἱ ἐν Κυθήροις, ὅπου ἡ χρήσις των ἐγενικεύθη ἀρκούντως.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ κίνησις περιστράφη κυρίως ἐπὶ τῶν μετοχῶν τῆς Βιομηχανικῆς ἑρῶν μέγας ἀριθμὸς πράξεων ἐγένετο. Τὸ φαίνεται μόνον τοῦτο ὡς καὶ ἡ παρατηρηθεῖσα ἀντιμετιμωρία ἀποδίδεται εἰς τὴν κυκλοφορήσαντα διὰ τοῦτο ὅτι τὸ προσεχὲς μέρημα τῆς τραπέζης ταύτης ἔσται ἱκανοποιητικὸν διὰ τοὺς μετόχους. Αἱ τιμαὶ τῶν λοιπῶν ἀξίων παρέμειναν στασιμαί, πράξεις δὲ εὐλαχίσται ἐγένοντο ἐπ' αὐτῶν.

Αἱ τιμαὶ τῶν διαφορῶν ἀξίων ἔχουσιν ὡς ἑξῆς :

Σιδηροδρομοὶ Πελοποννήσου . . .	Δρ.	34.50
» Ἀθηνῶν-Πειρ.	»	385.—
» Θεσσαλίας	»	139.—
» Λαυρίου	»	65.—
Δημ. Ἔργων	»	56.50
Πιστωτικῆς	»	4.50
Βιομηχανικῆς	»	64.75
Ἡπειρεθιοσσεαλίας	»	255.—
Μετοχὴ Ἐθνικῆς	»	2,417.—
Λαχειοφόροι αὐτῆς	»	648.50
Τραπεζῆς Ἀθηνῶν	»	123.—
Ἐργοληψίων	»	220.—
Πυριτιδοποιεῖον	»	43.—
Πανελλήν. ἀτμοπλοίας	»	115.—
Διώρυγος Κορίνθου	»	450.—
Ὁμ. προεκτ. σιδ. Ἀθ.-Πειρ.	»	190.—
Μετοχὴ » » » » »	»	160.—
Μονοπωλίον	δρ. χ.	140.—

Συνάλλ. ὄψεως ἐπὶ Γαλλικῆς 178 3/4, ἐπὶ Ἀγγλικῆς δρ. 44.95, φλ. 3.61 1/2, μάρκον δρ. 2.21 3/4, Εἰκοσάφρακτον δρ. 35.60, Ἀγγλικὴ λίρα δρ. 44.55, τουρκικὴ 40.45

Σαχλὸς καὶ ἀνάλατος ὑπῆρξεν ὁ λόγος τὸν ὅποιον ἐξεφώνησεν ὁ κ. πρωθυπουργός, ὑποβάλλων εἰς τὴν Βουλὴν τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους.

Οὔτε μεγαλεία, οὔτε πομπώδεις ὑποσχέσεις, οὔτε παχέα περιστεύματα, οὔτε στομφοὶ καὶ ἀλαζονεία, οὔτε ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ μακαρίτικα «ἡ Ἑλλὰς προώρισται νὰ ζήσῃ καὶ θὰ ζήσῃ», τίποτε ἀπὸ αὐτὰ, ἀλλὰ μόνον δειλία καὶ ἀσυναρτησία καὶ ἀπαγοήτευσις διέκρινον τὸν λόγον τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, ἀτυχέστερον τοῦ ὁποίου οὐδέποτε οὗτος ἐξεφώνησεν.

Καὶ διὰ τοῦτο οἱ μὲν συμπολιτευόμενοι

ἀπῆλθον τῆς Βουλῆς ἐντελῶς ἀπαγοητευμένοι καὶ ἀπῆλπισμένοι, οἱ δὲ ἀντιπολιτευόμενοι γελῶντες καὶ οἰκτιρόντες τὸν Ἄνδρα, διὰ τὴν ἔντως ἀξιολύπητον θέσιν, εἰς τὴν ὅποιαν εὐρίσκεται.

Ἀνωμολόγησε τὴν πλήρη ἀποτυχίαν του κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις περὶ τοῦ Συμβιβασμοῦ, καὶ ἀπρεπῶς προσέβαλε τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ξένων ἐμπολογιστῶν, περιπεσὼν εἰς φοβεράς ἀντιφάσεις, καὶ μὴ ἔχων τί νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὰς λογικωτάτας παρατηρήσεις, τὰς ὁποίας τῷ ἀπέτεινον οἱ ἀντιπολιτευόμενοι.

Διὰ νὰ μὴν ξεχασθῇ ὅμως τὴν παλαιάν του τέχνην, ἀνῆγγειλεν ὅτι θὰ ἐπιβάλῃ νῦν οὐ πάλιν φόρους, καὶ κυρίως ἐπὶ τοῦ σίτου. Θὰ φορολογῇ, πάλιν τὸν Ἄρτον τοῦ πτωχοῦ Λαοῦ, διότι αὐτὸς δὲν ἔχει καρδίαν, δὲν συγκινεῖται ἀπὸ τὴν πείναν καὶ τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν φτώχεια ἡ ὅποια μαστίζει ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τοῦ ἐνὸς ἄκρου μέχρι τοῦ ἄλλου. Καὶ ἂν οὐ δὲν τὸν φθάνουν τὰ τόσα ἑκατομμύρια, τὰ ὅποια εἰσπράττει ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε φόρων, ἂν οὐ ἔχῃ ἀνάγκην νὰ μαζεύσῃ καὶ ἄλλα ἑκατομμύρια, διὰ νὰ γεμίσῃ βέβαια μὲ αὐτὰ καλλίτερα τὸ φοβερὸν καὶ ὄνι τοῦ ἔθνους, δὲν στρέφεται τοῦλάχιστον κατὰ τῶν πλουσίων, δὲν φορολογεῖ τοὺς μεγάλους κεφαλαιούχους, ἀλλ' ἀφίνει ἀφορολόγητον τὸν Συγγρὸν λόγου χάριν, καὶ φορολογεῖ ὁ ἄσπλαγχνος τὸ ψωμί τοῦ πτωχοῦ ἐργάτου, τοῦ δυστυχικοῦ οἰκογενειάρχου.

Καὶ ὅλοι αὐτοὶ οἱ νέοι φόροι εἰς τί θὰ χρησιμεύσουν; Ἄν οὐ τὸ ἔθνος ἐπιτύχουσεν, ἂν οὐ ἡ ἀτιμία τῆς πτωχεύσεως ἀντικατέστησεν τὴν Μεγάλῃν Ἰδέαν, ἂν οὐ ὁ Στρατὸς σχεδὸν διελύθη, ρεζιλευσμένος μὲ τὸ Σπαθὶ καὶ τὴν Κορώναν ἐντὸς τῶν χαμηλοῦν καὶ τῶν παντοειδῶν καταγωγῶν, ἂν οὐ τὰ ὑπερήφανα Καράβια μας σαπίζουν εἰς τὸ Ἰσπερσίον χωρὶς Ναύτας, χωρὶς κάρβουνα, χωρὶς λαδοί, ἂν οὐ δὲν πληρόνομεν ἐκεῖ ποῦ χρεωστούμεν, ἂν οὐ τὸ μόνον πρῶτον τῆς Ἑλλάδος—ἡ Σταφίς μας—σαπίζει ἀπώλητος εἰς τὰς ἀποθήκας τῆς Πελοποννήσου, εἶναι λογικόν, εἶναι δίκαιον, εἶναι ἀνεκτὸν πλέον νὰ ἐρχῇται πάλιν ὁ κ. πρωθυπουργός καὶ νὰ ζητῇ νὰ ἐπιβάλῃ νέους φόρους, καὶ μάλιστα ἐπὶ τοῦ σίτου;

Καὶ θὰ εὐρεθῶσιν ἄρα γε βουλευταί, οἱ ὅποιοι θὰ φανοῦν τὸσον ἄσπλαγχοι πρὸς τοὺς δυστυχεῖς ἐκλογεῖς των, πρὸς τὰς ἐπαρχίας των, ὥστε μὲ κλειστὰ τὰ μάτια νὰ ψηφίσουν πάλιν καὶ τὴν νέαν αὐτὴν φορολογίαν; Δυστυχῶς οἱ περισσότεροι Βουλευταὶ πωλοῦν τὴν ψφὸν των μὲ τὰ ἀτομικὰ ρουσφέτια, ἀπέναντι τῶν ὁποίων θυσιαζοῦν ὁλόκληρον τὸ ἔθνος, καὶ δὲν ἐξετάζουν καθόλου, ἐάν πάσχη καὶ βασανίζεσθαι καὶ φυλακίζεσθαι ὁ πτωχὸς Λαὸς, ὅταν μόνον νὰ καλῶσιν αὐ-

τοὶ καὶ οἱ συγγενεῖς των μὲ τοὺς μεγάλους μισθοὺς τοῦ Κεντρικοῦ Ταμεῖου, ὅπως λ. χ. συμβαίνει μὲ τὸν τρικουπικὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἐπαρχίας μας, περὶ τοῦ ὁποίου γνωρίζουν πολὺ καλά ὅλοι οἱ συμπατριῶται μας διὰ ποίους λόγους, καὶ διὰ ποῖα ἀτομικὰ συμφέροντα, ἤτοι, εἶναι καὶ θὰ εἶναι τρικουπικός, καὶ θὰ ψηφίσῃ ἀνεξέταστος ὅσους φόρους ἀπαιτήσῃ ὁ κ. Τρικούπης.

Ἡ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ Ἡ ΑΦΟΜΟΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΑΓΗΣΟΥ

Πρὸ πολλοῦ χρόνου ὁ κ. Τρικούπης ἀπεφάσισε καὶ ἐργάζεται μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις νὰ καταστρέψῃ καὶ νὰ ἐκμηδενίσῃ τοὺς Δήμους, ἀφαιρὼν πᾶσαν δύναμιν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν ἀπὸ αὐτοῦ.

Ἄν οὐ τοὺς ἀφῆρετε τὰ ἀστυνομικὰ καὶ τὰ δικαστικὰ δικαιώματα, ἐτοιμάζεται τώρα νὰ τοὺς ἀφαιρήσῃ καὶ τὴν περιουσίαν, καὶ νὰ μεταβάλῃ τοὺς Δημάρχους εἰς ἀπλοὺς ὑπαλλήλους, μισθοδοτούμενους ἀπὸ τὸ Δημοσίον καὶ μὴ ἔχοντες οὐδεμίαν ἐξουσίαν, οὐδὲν δικαίωμα! Μὲ τὰ Νομοσχέδια, τὰ ὅποια θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν, θὰ ἀφαιρήσῃ ὅλα τὰ εἰσδήματα τῶν Δήμων, τὰ ὅποια θὰ εἰσάγονται εἰς τὸ Κεντρικὸν ταμεῖον. Καὶ πρὸς εἰρηνίαν καὶ οἱ ἐμπαιγμὸν λέγει τάχα ὅτι κατόπιν τῶν Δημοσίων θὰ διδῇ εἰς τοὺς Δήμους ὅσα χρήματα χρειάζονται πρὸς συντήρησιν των! Ἡ γὰρ ἡ λοιπὴν εἰς τὸ ἑξῆς ὁ φουκαρὰς ὁ Δημάρχος πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον, ὅτι ἔχει ἀνάγκην χρημάτων διὰ τοὺς δρόμους διὰ τὰ σχολεῖα, διὰ τὰς παντοειδῆς ἀνάγκας του, καὶ τὸ Ὑπουργεῖον θὰ ἀπαντᾷ, ὅτι δὲν ὑπάρχει χρήμα, διότι διετέθη ἡ δὴ διὰ τὸ τοκομερίδιον τοῦ Δεκεμβρίου ἢ διὰ τὰς στολὰς τῶν ἀστυφυλάκων ἢ διὰ τὰ ταξείδια χάριν τῆς κηδείας τοῦ Ἰσάρου! Καὶ τοιοῦτοτρόπως δὲν θὰ δύνανται πλέον οἱ δήμαρχοι νὰ καμνοῦν κανὲν καλὸν ἔργον εἰς τὸν Δῆμον των, καὶ θὰ περιέλθουν οἱ Δήμοι εἰς ἐλεεινὴν καταστάσιν!

Ἄλλ' ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον ἐνδιαφέρει περισσότερο τὴν ἐπαρχίαν μας, εἶναι τὸ ὅτι εἰς τὸ Νομοσχέδιον αὐτὸ συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ Ἐπιτήρησις, καὶ τοιοῦτοτρόπως ὁ κ. Τρικούπης δι' ἐπιτηδεύσας τοῦ τροποῦ ἀρχίζει τὸ πρῶτον βῆμα τῆς ἀφομοιωσεως τῆς ἐπιταγῆς ἐν τῇ φορολογίᾳ! Ἐπὶ τοῦ σπουδαιωτάτου τούτου ζητήματος ἐφιστάμεν τὴν προσοχὴν τῶν συμπατριωτῶν μας, διότι ζητοῦν νὰ μᾶς στῇσιν τοιαύτην φοβερὰν παγίδα, ὥστε θὰ ἐξυπνήσωμεν αἰφνης μίαν πρῶϊαν, καὶ θὰ ἴδωμεν τετελεσμένην τὴν ἀφομοίωσιν, χωρὶς νὰ ἔχωμεν πλέον καιρὸν νὰ κάμωμεν τίποτε πρὸς ματαίωσιν αὐτῆς.

Ἀλλὰ περὶ τούτου ἐπιφυλάττομεθα νὰ γράψωμεν ἐκτενέστερον εὖθευ ἄλλο ὅτε

Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ

Χθές άφίχθησαν έκ τών έπαρχιών των τρείς είσέτι άντιπολιτευόμενοι βουλευτάι, ούτω δέ ή δύναμις τής άντιπολιτεύσεως άνέρχεται ήδη εις 95 βουλευτάς. Είς τας έπαρχίας των παρμενουςιν είσέτι οι εξής άντιπολιτευόμενοι βουλευτάι. Ο κ. Μισσηνέζης Αιγικλείας όστις άσθενεί, ο κ. Καραστεργίου, όστις έρχεται μετά τινος ήμέρας και ο κ. Δελαροκάς Ναξου. Όθεν ή δύναμις έν συνόλῳ τής άντιπολιτεύσεως άνέρχεται εις 98 βουλευτάς άπέναντι 109 Τρικυπικών.

Άλλ' έκ τών 109 τούτων τρικυπικών μέβαιον είναι ότι τρείς δυσαρστημένοι δέν θά έπανέλθωσιν έν τῇ Βουλῇ. και ούτω ή κυβέρνησις άριθμεί ήδη μόνον 106 πιστούς.

Έάν έπομένως όλόκληρος ή άντιπολίτευσις εύρεθῇ συμφωνος εις τό να ματαιώσῃ τήν άπορτίαν, τότε βεβαίως ή κυβέρνησις άδύνατον είναι να στηρίχῃ. Έάν τούναντίον μερίς τις τής άντιπολιτεύσεως θελήσῃ να προσπειλῇ τάχα τήν νομιμόφρονα και συνταλέσχ δια τής παρουσίας της εις τόν καταρτισμόν άπορτίας, τότε ούδέν έχει να φοβῆται ή κυβέρνησις, ήτις πάντοτε θά έχῃ τήν σχετικήν πλειψηρίαν έν τῇ Βουλῇ.

ΔΥΘΑΙΡΕΤΟΣ ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ. Πολλά παράπονα διεβιβάσθησαν ἡμῖν έκ Ποταμού κατά τής ύπό του κ. Αστυνόμου γενομένης διατιμήσεως του κρέατος, όρισάσης τήν τιμήν αὐτοῦ εις δραχ. 1.50000 κατ' όκάν. Ένεκα τής νέας αὐτῆς διατιμήσεως οι κρεωπώλαι προέβησαν εις γενικήν άπεργίαν, και τοιουτοτρόπως οι συμπατριώται μας δέν εύρίσκουν κρέας οὔτε 100 δράμια, οὔτε δι' ένα άσθενῆ! Νομιζομεν ότι αι άστυνομικαί διατάξεις πρέπει να λαμβάνωσιν ύπ' όψιν τας ανάγκας του τόπου και να κανονίζωνται αναλόγως τών περιστάσεων, και να μή είναι υπερβολικαί και αυθαίρετοι, διότι δέν είναι δίκαιον να καταδικάζωνται οι συμπατριώται μας άνευ λόγου εις αναγκαστικήν λαχανοφαγίαν, και να νομίζουν ότι τσώ ένωρίς έφθασεν ή άγία Τεσσαρακοστή.

Ο ένταυθα συμπατριώτης μας κ. Θεόδωρος Λατῆρας, άργυραμειδός όλίγον έλειψε να γείνη θυμα τελημερότατης ληστείας! Συνειθίζει ούτος καθ' έκαστην έσπέραν κλείων τό άργυραμειδίον του να λαμβάνῃ μεθ' έκτου τὰ χρήματά του και τὰ μεταφέρει εις τήν οικίαν του προς περισσώτερον ασφάλειαν. Τούτο φαίνεται παρατήρησαν εύφρεῖς λωποδύται, και άπεφάσισαν να τόν απαλλάξουν από αὐτόν τόν καθημερινόν κόπον. Έν ή λοιπόν προχθές περί τήν 7ην έσπερινήν ώραν έπορεύετο άμέριμος εις τήν οικίαν του, κρητῶν εις χεῖρας έντός δέματος άρκατον χρηματικόν ποσόν, έφορμώσιν αἴφνης δύο άγνωστοί άναντίον του, ών ο εις θέτει τας χεῖρας επί του χρηματικῷ δέματος, άλλ' εύτυχώς ο κ. Λατῆρας άντίεστη αποτελεσματικῶς και άμέσως οι θρασείς λωποδύται έτραπήσαν εις φυγήν, μή άνακαλυφθέντες είσέτι.

Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΕΠΙ ΤΡΟΠΗ

Χθές συνήλθεν εις τό βουλευτήριον ή επί του προϋπολογισμοῦ του κράτους έπιτροπή. άλλὰ πρὶν ἢ προβῇ εις τας έργασίας της, οι άποτε-

καθ' όσον δέν έλαβον καιρόν να μελετήσωσιν είσέτι αὐτόν. Έδῆλωσαν συνάμει ότι θά συνδράμωσι δια τακτικής προσελεύσεως τὰ μέλη τής πλειονψηφίας, όπως περυνωσι τήν άναθεθείσαν εις αὐτοῦς προκαταρκτικήν έργασίαν. Τούτου ένεκα άνεβλήθη ή επί του προϋπολογισμοῦ συζήτησις και άπαφασίσθη να συνέλθωσιν επί τούτω τήν προεχῆ Τετάρτην.

Έπανήλθε προχθές έκ Ναυπλίου και άπέρχεται σήμεραν εις Κόθηρα, ο φίλτατος κ. Γεώργιος Κεντρωτής, περνώσας τήν έπιθεώρησιν τών εκεί φυλακῶν, έκτός τών όποιων επί 15 ήμέρας και νύκτας πολλά είδε και περισσώτερα ήκουσεν, έπιφυλάσσεται δέ περί όλων τούτων να διηγήσῃ έν έκτασει προς τούς συμπατριώτας μας κατά τήν προεχῆ πανήγυριν του άγίου Σπυριδωνος.

ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΒΟΥΛΗΣ

ΙΓ' ΠΕΡΙΟΔΥ — Δ' ΣΥΝΟΔΟΥ

(Συνεδρίασις τής 9 Νοεμβρίου)

Η ύποβολή του προϋπολογισμοῦ

Η περιέρχαι είχε κορυφωθῇ. Τὰ διελκάλυθέντα άφ' ενός περί στρώμας και άποσκηρτίσεων, άφ' έτέρου δέ και ή ύποβολή του προϋπολογισμοῦ συνέτειναν προς τούτο. Μ' όλον δέ ούτω τό ψυχρος κόσμος πολὺς περιουκλει τό βουλευτήριον, εις ο άνέμενον είσόδον από τής 3 μ. μ. Έδῆσεν όμως να παρέλθῃ, καί έτι ώρα δια να συγκεντρωθῶν οι βουλευτάι προς μεγάλην τών άναμενόντων λύπην.

Συμπολιτευόμενοι και άντιπολιτευόμενοι εξ ίσου προθυμως προσέρχονται.

Η άνάγνωσις του καταλόγου άρχεται περί τας 4 μ. μ. Η Βουλὴ εύρίσκειται έν άπορτίᾳ παρόντων 145.

Αναγιγνώσκονται και έπικυροῦνται τὰ πρακτικά τής προηγούμενης συνεδριάσεως. Είς τό διάστημα αὐτό πληροῦνται άμφότεροι κί πτέρυγες προβάλλουσιν έν μεγαλοπρεπείᾳ.

Τὰ θεωρεῖται όλα έπίσης πλήρη. Τό του λαοῦ, τό των άξιωματικῶν, τό των κυρίων, τό των άνωτάτων ύπαλλήλων! Ανακοινωθέντων ύπό του κ. προέδρου τών τῆς παρουσίας του προεδρίου εις τόν διαδόν και τών έπικυρωθησαντων, άνέρχεται τό βῆμα κρητῶν φάκελλον.

Ο κ. Τρικουπῆς (προβουλευτής). Εισαγγόμενος, άρχεται λέγων, τόν προϋπολογισμόν του 1895 θέλω προτάξῃ τινά περί τών δύο προσφάτων προϋπολογισμῶν, έφ' ών έβασίσθημεν εις κατάστρωσιν του νέου. Όσαύτως και ή νέα κατάσταση τής χώρας, καθ' ήν περιήλθεν αὐτή εις άνεπαρκείαν προς εκπλήρωσιν τών ύποχρεώσεων της σπουδαίως ελάτρη ύπ' όψιν και εις τας έλαχίστας λεπτομερείας του περί ού πρόκειται προϋπολογισμοῦ. Ταιούτων τι ήτο άλλως άναπόφευκτον, όπως εύρωμεν τήν ὁδόν, δι' ής ή χώρα θά εύρῃ διεξόδον έκ τής παρούσης δυσφορίας.

Αν άνέκαθεν ή χώρα, κύριοι, δέν ἤδυντο εξ ιδίων να άνταποκριθῇ προς τήν εκπλήρωσιν τών προς τούς δανειστάς ύποχρεώσεων της τούτο ο καθεῖς δύναται να έννοήσῃ, ότι προήρχετο, έκ του μη δυνατοῦ τής έξχῆς του χειριζομένου δια τας ύποχρεώσεις αὐτῆς χρυσοῦ. Αν δέ προσετρέχουμεν εις τὰ ξένα κεφάλαια έπράττομεν τι άπαρκίτητον. Και άπαρκίτητος όντως ήσαν οι οικονομικοί συντάκται (ίλαρότης έν τῇ άντιπολίτευσί). Δια τούτο και οι παραλληλισμοί τινες οὗς ποιοῦν τῆς ἡμετέρας χώρας με άλλας, έχουσας χρυσόν έπαρκῆ δέν εἶνε άκριβεῖς, ίνα μήτι άλλο είπωμεν. Διότι ή ἡμετέρα χώρα χρυσόν δέν δύναται ποτε να έξχαγῇ άνευ σπουδαίως διαταραχῆς τῆς οικονομίας αὐτῆς.

Ανεφερόμενοι, πῶς άνέφερον άλλοι προϋπολογισμοί. Άλλὰ θέλω περιορισθῇ μόνον εις τόν προϋπολογισμόν 1893 και 1894. Διότι και ή κατάσταση τῆς άνεπαρκείας έκτοτε έξεδηλώθη όριστικῶς, σημειον δέ τῆς έπισήμου άναγνωρίσεως τῆς άνεπαρκείας τῆς χώρας εἶνε τό δάνειον ύπερ κατ' Απρίλιον του 1898 συνῆψεν ή προκάτοχος κυβέρνησις.

Ράλλης. Κύριοι πρόεδρε, ψαύεται (θρυβεί, διαμυρτῶται, φωνάι άλλαι έκ τῆς άντιπολιτεύσεως άποδοκιμαστικά του κ. Τρικουπῆ.

Πρόεδρος (κρουων τόν κωδωνα). Μη διακόπτετε κύριοι. (φωναί έκ τῆς άντιπολιτεύσεως άκούμ.)

Εὐταξίας. Τόν λόγον, κ. πρόεδρε.

Πρόεδρος κατόπιν μάχιστα.

Τρικουπῆς. Μ' όλον τήν ένοχλήσιν, εις ἣν ένέπεσαν οι κύριοι βουλευτάι, νομίζω καθήκον μου να έξιτασῶ τα κντα τό 1893 συμβάντα και δέν δύναμαι να μή διηγήσω δια τό δάνειον τῆς κεφαλαιώσεως. Έπαναλαμβάνω ότι από του Απριλίου του 1893 ή χώρα δέν διδαι άκέραια τὰς προς τούς δανειστάς ύποχρεώσεις της.

(Άλλαι φωναι, άλλαι διαμυρτῶται τών ραλλικών).

Τρικουπῆς. Δια τούτο και ο προϋπολογισμός του 1893 παρουσιάζεται έλαφρυνόμενος έκ τών τοκμεριδίων. Θέν θέλουν να τό άναγνωρίσουν, ως πτωχέυσιν τούτο. Άλλ' ήνω νομίζω, ότι ήτο πτωχέυσιν έξευτελιστική δια τό κρητος, ύπερ παρίστατο και κακής πιστεως μάχιστα. Έκ τούτου πασιφανώς έξάγεται, ότι έπαθε και τό ήκέτερον κράτος παν ότι συνεπαχεται προϋπολογισμός, έχων έσοδα μιν χαρτίνα, έξοδα δέ ύποχρεώσεις εις χρυσόν. Ισχυρίον έν τῷ προϋπολογισμῷ οὔτω δέν σημαίνει και οικονομική εύρωσις. Η οικονομική δυσφορία έγκνεται έν τῷ πῶς θά καταρῶσῃ ή χώρα να εκπλήρωσῃ τας ύποχρεώσεις της εις χρυσόν. Τούτο, εάν έλύετο, βεβαίως δέν θά έπτοχέμεν τό κράτος από του Απριλίου 1893. Έχουμεν λοιπόν ένώπιόν μας πῶς τήν άνεπαρκείαν τῆς χώρας, (!!!) Έξισταζόντες τα άποτελέσματα, άτινα έπέφερον τὰ μέτρα τῆς δανεικούσεως του ποσού των τοκμεριδίων, βλέπομεν, ότι πολὺ άκριβῶς και εὐστόχως όρισθησαν ταυτα. Διότι ιδού ότι τὰ τοκμεριδία του 1894 έδόθησαν κατά τό ποσού των τούτο εις τούς δανειστάς, έχει δέ κατατεθῇ εις τήν τραπεζάν και τό του Δεκεμβρίου. Ένώ τό 1893 δέν έδόθη εις χρυσόν τοσόν ποσόν. Ένταυθα ή διαφορά, ἣν παρουσιάζει ο προϋπολογισμός του 1893 προς τόν του 1894. Διαφορά, ήτις έξέρει έπαρκῶς και τήν παρατηρηθησαν αύτήν μή τινῆς του συνάλλαγματος. Φαντασθεῖτε, εάν έδόμεν περισσώτερα, ποῖα θά ήτο ή κατάσταση τῆς αγοράς. Και όμως οι βουλευτάι έσπευσαν τό ποσού των τούτο να τό χειραγώγησαν μάχον.

Ένωστά εἶνε τα διατρέχοντα μετῶν βολογισμῶν και τό ότι δέν κατέλθῃν αι διαπραγματεύσεις εις οὐδέν όριστικόν άποτελεσμα. Με τό τελευταίον όμως ταχυρότερον προκαλούμεθα εις νέας διαπραγματεύσεις. Πρὶν αὐτῶν δέ θά σὰς διηγήσω, κύριοι βουλευτάι, πρὶν ἢ άρχίσουν και πρὶν ἢ ώρμηκούν. Έως οὗτος όμως τούτο γίνῃ διεθεχόμενον τῇ βουλῇ, ότι ήτις έννοούμεν να έμμείνωμεν εις τό όριον, ύπερ έτάχμεν ως τελευταίον, του δεδησμένου όριστικοῦ ποσού. Έπειδή όμως θεωροῦμεν καθήκον να διαφωτίσωμεν έπισήμως τήν βουλὴν περί τών διαπραγματεύσεων των ματαιωθησαντων, δέν θά παραλείψωμεν να διαγῶμεν τήν ιστορίαν των.

(Ένταυθα ο ρήτωρ άναφέρει ότι ή κυβέρνησις πρόχρησε προήλθεν εις συνεντεύσεις με τους άντιπροσώπους των βουλευτῶν των Αγγλων Γερμανών, και Ραλλών. Οτι ή μιν κυβέρνησις υπέδειξεν εις αὐτούς ως έδαφος συνεντεύσεως τό δύναται να δώσῃ ή χώρα, ένω έκείνη ἤθελεν συμβιβασμέν έκ συνάλλαγῆς ποσού των δέ 50 οίς. Ότι κατέλθον μὲν έκ του ποσού τούτου δέν έφθασαν όμως μέχρις εκεί, όπου ἤδυναντο να συ-

πληθύνουν την υπαγωγή των κυβερνήσεων. Ότι ως εκ τούτου διακόπησαν οι διαπραγματεύσεις. Ότι και άλλοι τρόποι συμβιβασμού υπεβλήθησαν κατόπιν επί των αντιπροσώπων ως το αυξανόμενον ποσοστόν κατ' έτος, άλλ' η κυβέρνηση δεν παρέδεχθη τούτο, δηλώσασα, ότι εν ταιούτη περιπτώσει μέρος του τριούτου ποσοστού πρέπει να χρησιμοποιηθή ως χρεώλυτρον. Όσον αφορά το ποσοστόν των δημοσιευθέντων πρωτοκόλλων των διαπραγματεύσεων έχαρακτήρισεν ο κ. πρωθυπουργός ταύτα ψευδέστατα και ανακριβή, ως παρασιωπήσαντα πολλά και μη σημειώσαντα άλλα, ατίνα έλαβον χώραν εις τας διαπραγματεύσεις. Επί τέλους αναφέρει ο ρήτωρ ότι εκ των διαπραγματεύσεων τούτων προέκυψε μία συμφωνία, ή υπογραφέισα. Αυτή, λέγει, υποχρεού τους επιτρόπους και όχι τους δημολογίους. Έν τούτοις ήμεις την θεωρούμεν άκυρον (γίλωτες εν τή αντιπολιτεύσει).

Ράλλης. Άλλά την αναφέρεται εν τούτοις **Τρικούπης.** Άπλως, ως γεγονός. Προχωρών ο ρήτωρ χαρακτηρίζει τον προϋπολογισμόν όν υποβάλλει, ως σταθερόν. Τούτο δέ, λέγει, έχει σπουδαιότητα εις την διεύθετησιν του οικονομικού ζητήματος. Κατόπιν εξηγών τήν τρόπον καθ' όν κατέγραψε τά τε έσοδα και έξοδα λέγει ότι είχαν ύπ' όφιν τά αποτελέσματα του προϋπολογισμού του 1894. Κατ' αυτά ή εισπραχίς των τελών ηζήθη, έπίσης ή εκ του φόρου του καπνού. Σπουδαιώς προσθέτει και οικονομικώς ωφέλησεν ή στρατιωτική άστυνομία, ήν άποκαλεί ευεργετικωτάτην (γίλωτες εν τή αντιπολιτεύσει). Έκ των τριούτων εξακολουθεί, περίσσειμάτων ατίνα παροισιάζει ο προϋπολογισμός του 1894 οι δημολογίους λαμβάνουσιν έπιχείρημα διά τήν αύξησιν του ποστού. Χαρακτηρίζει όμως το τριούτον ως παραλογισμόν. Όσα και αν είναι τά περισσεύματα του 1894 δεν πρέπει να διατεθούν προς αύξησιν των ποστών. Διότι δεν πρέπει να λησμενηθή ότι έχουν γίνει τόσαι οικονομίαι διά τήν έπίτευξιν τριούτων αποτελεσμάτων. Ότι πρέπει να αύξηθ ή μισθός των υπαλλήλων και να γίνουν τόσα άλλα αναπόφευκτα διά τήν κοινωνικήν λειτουργίαν των τής υπηρεσίας. Καί ιδού ότι αν και κατηργήσαμεν διά τής στρατιωτικής άστυνομίας τήν έθελουσίαν κατάτασιν ευρήθημεν εις τήν ανάγκην να προκαλέσωμεν έθελοντάς εύζωνους. Έκ των περισσευμάτων άλλως του προϋπολογισμού του 1894 διετίθη μέρος διά το τριούτον του Δεκεμβρίου και άλλα διά τον σιδηρόδρομον Μυλων-Κιλαμίων.

Θ. Δηλιγιάννης. Άλλά τότε, κ. πρόεδρε, δεν έννοώ πως χαρακτηρίζονται περισσεύματα ενός προϋπολογισμού έσοδα, τά όποια ως αναφέρει ο κ. πρωθυπουργός, πρέπει να διατεθούν εις κάλυψιν τακτικών έξόδων.

Τρικούπης (ταρχθείς εκ τής ευστόχου παρατήρησης). Αυτό θέλω να είπω και εγώ. Είναι φαινόμενικά περισσεύματα.

Ράλλης. Ψευδή μάλλον.

Πρόεδρος. Μη διακόπτετε, σς; πρακτώ. Όταν λάβετε το λόγον άπαντάτε.

Ράλλης. Τι να λάβωμεν τον λόγον, κ. πρόεδρε. Είναι καιρός να έννήση ο κ. πρωθυπουργός ότι παρήλθεν ή εποχή των έμπαιγμών (θύμβος, διαμαρτυρία εκ τής συμπελιτεσεως).

Τρικούπης. Όταν άκούω ήμας όμιλούντας νομίζω, ότι ευρισκόμεθα εις εποχήν έμπαιγμών (νέα ταρχή).

Αήξαντος του έπιστάτου ο κ. Τρικούπης, προσέθεας και τινα περί τής κρίσεως τής παραγωγής τής χώρας, τής σταφιδικής κλπ. επάγεται ότι έλάχιστα δυνατόν εν τή κρίσει ταύτη να φανή χρήσιμος ή κυβέρνηση. Κατόπιν όμιλεί περί διαρρυθμίσεως τής νομισματικής άνωμαλίας διά των ίδιων, λέγει, δυναμειών τής χώρας και όχι διά ξένων κεραχίων. Πρέπει εύτω, λέγει να αναμεινωμεν τήν πίστιν, πρέπει να άναπτύξωμεν τας συναλλαγάς, πρέπει να άνυψώωμεν τά πιστωτικά κατστήματα.

Κατόπιν λέγει ότι τά έσοδα του προϋπολογισμού 1895 είναι 91,380,000, του δέ έξοδα

90,200,000, περίσσειμα 1,180,000. Έν αύτω λαμβάνεται πρόνοια κατὰ τον ρήτορα περί παντός, εκτός του σιδηρόδρομου Παιραιώς-Λαρίσης, διά τον όποιον θα ύπεβλήθωσιν εν καιρώ ιδιαιτερι προτάσεις άσχετοι με τον προϋπολογισμόν. Όσαύτως διά συναφών τω προϋπολογισμόν νομοσχεδίων άπαλλάσσονται οι όθμοι των εισφορών τής στρατιωτικής άστυνομίας και δημοτικής εκπαίδεσεως. Καταργούνται τά έσωτερικά δικύβλια, μεταβιβάζονται δέ τά έξωτερικά εις τήν δικαιοδοσίαν του δημοσίου. Αύξάνεται ή φορολογία των έξωθεν εισαγομένων σιτηρών κατὰ 50 ος, ως και οι άμειβοι φόροι του δήμου. Επίσης τίθενται αι βάσεις αναδιοργανώσεως τής κατωτέρας, μέσης και άνωτάτης εκπαίδεσεως.

Έδειξα, επιλέγει ο κ. Τρικούπης, ότι υποβάλλωμεν τέλειον (!) προϋπολογισμόν. Έδειξα πως θα διαρρυθμισθ ή νομισματικήν ζήτημα. Έδειξα ότι ή στρατιωτική άστυνομία απέβη άριστη (!) έδειξα ότι ή δημοσία άσφαλεία, ήν παρελάβομεν εν κακή καταστάσει, επαγώγη (γίλωτες αντιπολιτευόμενων). Έδειξα, τέλος, ότι έθέσαμεν βάσεις συμβιβασμού άναλόγου των δυναμειών τής χώρας, ήτις εύτω θα δυνήθ ή εν τω μέλλοντι να εκπληρώσ η άκραίως τας υποχρεώσεις τής (χαιρεκροτήματα άρχικά εκ τής συμπελιτεσεως).

Έγειρονται πολλοί να φύγουν. Άλλ' ο κ. Καραπάνος θέλει να όμιλήσ η. Έπειδή όμως ή ώρα ήτο 8 1/2 ήδη μ. μ. έλύθη ή συνεδρίασις.

(Συνεδρίασις τής 10 Νοεμβρίου)

Παρόντες 123. Αναγινώσκονται και έπικυρούνται τά πρακτικά τής προηγούμενης.

Ανακηρύσσονται νομμοι βουλευται οι κ. κ. Ζωγράφος, Καρατζάς, Γαϊκάς, ών μέχρι τούδε δεν είχαν, ως γνωστόν, έπικυρωθ ή εκλογαί. Έπακολουθεί ή όρκωμοσία των, καθ' ήν όλοι οι βουλευται έστανται όρθιοι και άσκειται. Έγείρεται ο κ. Κούστας, λέγει κάτι τι, αλλά διακόπτεται από βής.

Καραπάνος. Λέγει ότι πρό πάσης άλλης εργασίας ή βουλή πρέπει να συζητήσ η το ζήτημα του συμβιβασμού και των διαπραγματεύσεων, περί ών ο κ. πρωθυπουργός τόσην έδειξε περιφρόνησιν. Άνευ τής λύσεως του τριούτου ζητήματος, αδύνατον να προδώμεν περαιτέρω. Πρέπει να δείξωμεν εις τον πεπολιτισμένον κόσμον, ότι δημολογούμεν τά σφάλματά μας και ότι δεν προτιθέμεθα να καταχρασθώμεν ουδέ λεπτόν εκ των χρημάτων των άδυσιστών μας. Η βουλή λοιπόν έχει καθήκον να εξετάσ η λεπτομερώς όσα μέχρι τούδε έπραξεν ή κυβέρνηση διά τον συμβιβασμόν. Διότι τά έπραξε κακώς και πρόσβλάσθην του έθνους. Διότι τά έπραξεν άστοχώς. Πρακτικώ λοιπόν να καταταθών εις τήν βουλήν 1) το σχέδιον τής συμβάσεως, περί ής μάς όμιλήσεν ο κ. πρωθυπουργός, 2) ή συμφωνία, ήτις υπεγράφη υπό των επιτροπειών των δημολογίων, ή οι τελευταίοι δεν πραδέχοντο, 3) ή άλληλογραφία, ήτις άντηλλάγη μεταξύ των επιτετραμμένων τής ελληνικής κυβερνήσεως εν Αενδίνω, Βερολίνω και Παρισίαις και του ύπουργείου των έξωτερικών και οικονομικών, 4) όλα τά πρακτικά των συνεννοήσεων, ατίνας επί μήνης διεξήχθησαν μεταξύ τής κυβερνήσεως και των αντιπροσώπων των δημολογίων, διότι ταύτα, ως έδημοσιεύθησαν, διεφείσθησαν χθός υπό του κ. πρωθυπουργού, 5) τάς ένδείξεις, έφ' ών έδοκασθη ή κυβέρνηση προς άναγνώρισιν των αντιπροσώπων, μετά ών προήλθεν εις συνεννοήσεις, ως πρακτικα αντιπροσώπων των άδυσιστών του δημοσίου. Όλα ταύτα, επιλέγει ο ρήτωρ, να καταταθών ως τάχιστα, διότι άφορoσι τον συμβιβασμόν, ζήτημα, το όποιον είναι πολύ ζωτικώτερον και ένδιαφέρον και αύτου του προϋπολογισμού δύναμιν να είπω.

Ο κ. Φωτήλας σχετικώς με όσα είπεν ο προλαλήσας νομίζει, ότι πρέπει να κατατεθ ή και εν άλλο έπίσης σπουδαίον έγγραφον, το τής συμφωνίας τής ήμετέρας κυβερνήσεως προς τάς

επιτροπείας των δημολογίων, ήν, υπογραφείσαν, δεν άναγνωρίζουν οι δημολογίους, ήν, υπογραφείσαν, δεν άναγνωρίζουν οι δημολογίους. Το τριούτον είναι σπουδαίον.

Ο κ. Καραπάνος παρατηρεί ότι από το έγγραφον εξήτησεν, ότι δέ και πάλιν πρακτικα τήν κυβέρνησιν να τά καταθέσ η, ώς τάχιστα, και δ ή άύριον.

Τρικούπης. Όχι αύριον. Δεν είναι δυνατόν.

Στεφάνου. Παρατηρεί ότι ό,τι σχετίζεται με το ύπουργείον των έξωτερικών θα το καταθέσ η, άλλ' έντός τής προθεσμίας, ήτις απαιτείται διά περισυλλογήν τριούτων πληροφοριών.

Οι κ. κ. Κούστας και Δημητριάδης υποβάλλουσι προτάσεις τινάς.

Ο κ. Οριγώνης ύπεθυμίζει εις τον κ. Μπουφίδην τήν κατάθεσιν των ζητηθέντων έγγραφων, των σχετιζόμενων με το ζήτημα τής παρατιθέσεως του δημαρχου κ. Μελά.

Ο κ. Μπουφίδης παρατηρεί ότι τά ζητούμενα υπό του κ. βουλευτού έγγραφα θα κατατεθούν άμα ως άποραυθ ή και το νομικόν συμβούλιον.

Άλλά τότε, αντιπαρατηρεί ο κ. Οριγώνης, μπορεί να περιμένωμεν και μήνα όλόκληρον, ένθ ήμεις ζητούμεν τα έγγραφα, τά όποια δύνανται να κοινοποιηθών εις τήν βουλήν άνευ τής γνώμης του νομικού συμβουλίου.

Ο κ. Μπουφίδης συνιστά ύπομνην εις τον κ. Οριγώνην.

Ο κ. Ζωγομαλάς παρατηρεί, ότι παρήλθεν τρεις ήμέραι και περισσότεραι άφ' ής κοινοποιήσεν ο κ. νομαρχος τήν προσωρινήν άπόλυσιν του δημαρχου, ήτις δεν έχει κύρος έμή τρεις ήμέρας.

Ο κ. Στεφάνου καταθέτει ζητηθέντα έγγραφα περί του ύποθηκοφυλακείου Ήλικας.

Ο κ. Μπουφίδης ύπεβάλλει διαφορά νομοσχεδία, εν εις και περί άνεγερσεως δημοτικού σφαγείου εν τή πόλει.

Ο κ. Ποταμιάνος ύπεθυμίζει μετ' άγχανακτσεως εις τον κ. ύπουργόν των έσωτερικών, ότι πρό 11 μηνών έχει ζητησ η πληροφορία περί των γεωργικών σχολών, ως εν τούτοις ο κ. ύπουργός δεν έτηρεστήθη να τάς προσάγαγ η.

Ο κ. Μουφίδης, άπαντών, δεν εύρίσκει δικαιολογημένην τήν άγχανακτσην του κ. βουλευτού, εις όν συνιστά ύπομνην.

Η βουλή κατόπιν εισερχεται εις τήν

Ημερησίαν διάταξιν

Πρώτον αντικείμενον αύτης ή συζήτησις του προϋπολογισμού τής βουλής, όστις και ψηφίζεται κατόπιν πρακτικησεων τινων των κ. κ. Χατζηπέτρου, Καλογεροπούλου, Εύταξίου και άλλων. Μεθ' ή μη λάβοντες εύδενός τον λόγον λύεται ή συνεδρίασις περί τας 6, του κ. Κωνσταντοπούλου και άλλων λεγόντων.

— Τήν Δευτέραν πλέον, τήν Δευτέραν.

ΗΓΕΜΟΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Κατά τήν εν Πετρούπολει κηδείαν του τσαρου Άλεξάνδρου Γ' παρίσταντο οι εξής βασιλείς και μέλη βασιλικών οικογενειών. Ο βασιλεύς τής Δανιμαρκίας Χριστιανός Θ', ο βασιλεύς των ελληνων Γεώργιος Α', Άλεξάνδρος Α' τής Σερβίας, ο πρίγκηψ και η πριγκίπισσα τής Ουαλλίας, ο πρίγκηψ Νικόλαος του Μαυροβουνίου, ο αρχιδούξ Κερλοξ Αουδούβις τής Αυστρίας, ο πρίγκηψ Έρρίκος τής Πρωσίας μετά τής συζυγου του, ο πρίγκηψ τής Νεαπόλεως, ο πρίγκηψ τής Ελλάδος Γεώργιος, ο πρίγκηψ διαδόχος τής Ρουμανίας Φερδινανδός, ο πρίγκηψ τής Σουηδίας Εύγένιος, ο δούξ τής Γαλλίας, ο πρίγκηψ Φρειδερίκος Αύγουστος τής Σαξωνίας, ο πρίγκηψ Αουδούβις τής Βλαχίας, ο μέγας δούξ Κάρολος Αουδούβις τής Έσθας, ο μέγας δούξ Φρειδερίκος Φραγκίσκος του Μεκλεμβούργου Σβίριγκ μετά τής μεγάλης δούκισσης και ο πρίγκηψ Γουλιέλμος τής Ράδης.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ 1895

Ο προϋπολογισμός υποβλήθηκε προϋπολογισμός του 1895 διαιρείται ως εξής :

ΕΣΟΔΑ

Εξ έμμεσων φόρων	19,706,908.—
Εκ φόρων καταναλώσεως	29,101,000.—
Εκ τελών και δικαιοματιών	18,366,500.—
Εκ Μονεπωλίων	11,073,230.—
Εκ προσόδων δημοσίων κτημάτων	3,644,560.—
Εξ εκπαιδευτικῶν δημοσίων κτημάτων	994,900.—
Εξ απολήψεως εξόδων του προϋπολογισμού	1,024,400.—
Εκ διαφόρων εισόδων της τρεχούσης και των παρελθουσών χρήσεων	2,355,000.—
Εξ εισόδων ταμείου φάρων	300,000.—
Εκ εισόδων τηλεγραφικῶν τελών αποδοτικῶν	650,000.—
Εξ εισόδων ὑπὲρ της στοιώχειδους εκπαιδευτικῆς	2,595,000.—
Εξ εισφορᾶς διὰ τὰς δαπάνας της διοικητικῆς ἀστυνομίας	1,200,000.—
Εξ ἐκτάκτων πόρων	320,000.—
Τὸ ὅλον ὄρ.	91,331,118.—

ΕΞΟΔΑ

Δι' ὑποχρεώσεως του Κράτους	29,059,487.—
Διὰ γενικῆν ὑπηρεσίαν	49,667,507.62
Δι' ἐξόδα διοικήσεως και ἐξοπλισμῶν των δημοσίων	9,349,384.97
Διὰ πληρωμᾶς διαφόρων	2,074,000.—
Τὸ ὅλον ὄρ.	90,160,380.20

Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

Λύεται λοιπὸν και τὸ ζήτημα τοῦ δημάρχου ὁριστικῶς. Χθὲς ὑπεβλήθη πρὸς ὑπογραφήν εἰς τὸν Ἀντιβασιλεῖα τὸ βασιλικὸν διάταγμα διὰ τοῦ ὁποῖου ἀπολύεται ὁριστικῶς της θέσεως τοῦ δημάρχου ὁ κ. Μελάς. Μετὰ τοῦ διατάγματος ὑπεβλήθη και ἡ γνωμοδότησις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, εἶναι δὲ βέβαιον ὅτι ἡ Α. Υ. ὁ ἀντιβασιλεὺς θὰ ὑπογράψῃ τὴν ἀπόλυσιν. Οὕτω παρατεῖται και ἡ δημοκρατία τοῦ κ. Μελά, ἥτις ὡς βλέπει πᾶς τις ἔσχε τέλος μὴ προσδοκώμενον κἂν. Ἀπὸ της συστάσεως τοῦ βασιλείου μέχρι τοῦδε εἰς δημάρχους μόνον ἀπεβλήθη της θέσεως του διοικητικῶς ἐπὶ της βασιλείας τοῦ Ὁθωνος και οὗτος πάλιν διὰ λόγους καθαρῶς δημοσίας τάξεως, καθ' ὅσον ἐκρηγείσης στάσεως δὲν παρίσταντο βεβαιῶν εἰς τὴν δημοσίαν δυνάμιν.

Ο ΠΑΡΘΕΝΩΝ

Ὑπεβλήθησαν χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον αἱ ἐκθέσεις της πλειονοψηφίας και της μειονοψηφίας της ἐπιτροπῆς περὶ τοῦ κινδύνου τοῦ Παρθενῶνος, ἐν αἷς ἐκατέρω ἀυτῶν προτείνονται ἰδίαν γνώμην περὶ τοῦ τρόπου της ἐπιστερωσεως αὐτοῦ, ὡς προχθὲς ἠγγράφημεν.

Ἡ κυβέρνησις ἐν τούτοις κατόπιν της ἐπιλοθούσης διαφωνίας μεταξὺ των μελῶν της ἐπιτροπῆς εἰς οὐδεμίαν ἐργασίαν θὰ προβῇ πρὶν ἢ ἀποφανθῇ γνώμην ἐπὶ τοῦ ζητήματος και ὁ ἐκ Γερμανίας ὑπ' αὐτῆς μετακληθεὶς διαπρεπὴς Γερμανὸς ἀρχιτέκτων, ὅστις δὲν θὰ βραδύνῃ τὴν ἔλθῃ.

Η ΔΙΑΘΗΚΗ

ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ

Λίγεται ὅτι ἡ διαθήκη τοῦ Αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου Γ' ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς τὴν πολιτικὴν, συνιστώσα εἰς τὸν Αὐτοκράτορα Νικόλαον νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν αὐτὴν πολιτείαν ἐν τῇ τῷ ἐσωτερικῷ και τῷ ἐξωτερικῷ, ὡς μόνον ἱκανὴν νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν εὐμερίαν της Ρωσίας. Περὶ συντάγματος παρατηρεῖ ὅτι δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐν Ρωσίᾳ,

συμβουλευεὶ δὲ τὸν νέον Αὐτοκράτορα νὰ διατηρήσῃ παντὶ σθένει τὴν εἰρήνην, νὰ θεωρῇ τὴν Ρωσίαν, ὡς μακρὴν πάντων των Σλαβῶν και νὰ ἐνισχύσῃ τὴν πρὸς τὴν Γαλλίαν φιλίαν πρὸς διατήρησιν της ἰσορροπίας ἐν Εὐρώπῃ.

ΟΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Πρὸς διοργανώσιν των κατὰ τὸ 1896 ταῖς σθησμένων ἐν Ἀθήναις διεθνῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων, ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις Ἐπιτροπῆς, ἥτις ὑπὸ τὴν ἐπίτιμον προεδρίαν της Αὐτοῦ Ὑψηλότητος τοῦ Διαδόχου θέλει ἐπιληφθῇ ἀπὸ τοῦδε τοῦ ἔργου της, προκαλοῦσα ἐργαζομένους και προβαίνουσα ἐν γένει εἰς τὰς καταλλήλους ἐνεργείας, ἵνα ἀνέτως προπαρασκευάζῃ πάντα τὰ συντελείοντα εἰς τὴν ἐπιτυχίαν των ἀγώνων, ὧν και τὴν ἐπιλοισιν διοργανώσιν θέλει ἀναλάβῃ μεριμνῶσα και περὶ των ἐλαχίστων λεπτομερειῶν της τελέσεως αὐτῶν.

Ὁ κατάλογος των μελῶν της Ἐπιτροπῆς ὑπεβλήθη πρὸς ἐγκρίσιν εἰς τὴν Αὐτοῦ Ὑψηλότητα τὸν Διαδόχον.

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς των ἐσωτερικῶν ὑπέβλεψε τὰ εἰς νομοσχέδια περὶ τοῦ δήμου Ἀθηναίων, δι' ὧν ἐπιδιώκεται ἡ βελτίωσις των οἰκονομικῶν του δήμου τούτου.

α) Περὶ μεταβολῆς τοῦ συστήματος της ἀστυνομικῆς διοικήσεως. β) Περὶ ἐκμισθώσεως των πλατειῶν και πεζοδρομίων ὑπὸ τοῦ δήμου Ἀθηναίων. γ) Περὶ ἐκμισθώσεως ποσίων ὁδῶν παρὰ τοῦ δήμου Ἀθηναίων. δ) Περὶ ὁδοστρωματικῆς της πόλεως των Ἀθηνῶν. ε) Περὶ ἀνιγίσεως δημοτικῶν σφαγείων ἐν Ἀθήναις. και ς) Περὶ διακανονίσεως των χρεῶν τοῦ δήμου.

ΑΓΓΛΟΡΩΣΣΙΚΗ ΣΥΝΘΗΚΗ

Κατὰ τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» τοῦ Λονδίνου, ἀγγλορωσσικὴ συνθήκη σχεδὸν εὐρίσκεται ἐν τῷ τελειοῦσθαι, καθ' ἣν ἀκριβῶς καθωρίσθησαν τὰ ἀφγανικὰ σύνορα, ἡ κατάληψις λιμένος ἐν τῷ Εἰρηνικῷ συνεφωνήθη και προσέτι ἡ διαβασίς των στενῶν των Δαρδανελίων παρὰ των πλεσιονόλων των ἐθνῶν.

Ὁ ρωσσικὸς στόλος θὰ διαχειμασθῇ εἰς τὸν Πειραιᾶ.—Πόσα σκάφη ἀναμένονται εἰσέτι.

Ὁ λιμὴν τοῦ Πειραιῶς ξενίζει ἤδη ἑνὶν ρωσικῶν πολεμικῶν σκαφῶν, ἀναμένονται δὲ τρεῖς ἑτέρα, τὰ «Ἀθῶξεν» συνοδεύομενον ὑπὸ δύο μεγάλων τορπιλικῶν σκαφῶν. Οὕτω ἡ ὑπὸ τὸν ναύαρχον κ. Ἀβελάν μοῖρα θ' ἀποτελεσθῇ ἐκ δώδεκα σκαφῶν. Ὁ στόλος οὗτος θὰ παραμείνῃ μέχρι τοῦ Ἰανουαρίου εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς, ὅπως διέλθωσι τὰς ἐορτὰς των Χριστουγέννων τὰ πληρώματα ἐνταῦθα. Τὸν Ἰανουάριον τὰ πλείοτα σκάφη θὰ μεταβῶσιν εἰς Ἰαπωνίαν, θὰ παραμείνῃ δ' εἰς Πειραιᾶ ὁ ναύαρχος κ. Ἀβελάν, μετὰ τριῶν σκαφῶν. Οἱ ἐν Πειραιᾷ ρῶσσοι ἀναμένουσιν ἀπὸ αὐτοκρατορικῶν θαλαμηγῶν «Πολιτικῶν Ἀστέρων» και «Γαρεβνας», αἵτινες θὰ διαχειμασθῶσιν εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς.

ΧΟΛΕΡΑ

Ἀνηγγίλθη τηλεγραφικῶς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὅτι εἰς Ἀττάλειαν ἐγένοντο κρούσματα και θάνατοι ἐκ χολέρας, τούτου ἕνεκα συνήλθε χθὲς τὸ ἱατροσυνέδριον και ἐπέβλεπε πενήνθμερον ἐπιτηρητικὴν καθάρσιν εἰς τὰς προελεύσεις ἐκ των νοτίων παραλίαν της μεσημβρινῆς Ἀσίας ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Χελιδονείας μέχρι τοῦ λιμένος της Ἀλκίης, συμπεριλαμβανομένου.

Ὁλοκληρῶς ὁ γαλλικὸς στόλος εἰς Πόρον

Ἐν μετὰ τὸ ἄλλο ἀποπλεύσιν ἐκ Φαλήρου τὰ σκάφη τοῦ ἀγγλικῶν στόλου, κατευθυνόμενα εἰς Πόρον, ἐνθα θὰ συγκεντρωθῶσιν ὅπως ἀνθρακωσῶσιν, ἀναμεινόμενοι αὐτοῖς φορτίον γαλιανθρακῶν ἐξ Ἀγγλίας. Ἐναπέμειναν εἰς τὸ Φαλήρον μόνον τὰ «Hercules» πρὸς παραλαβὴν τοῦ ταχυδρομείου τοῦ στόλου, ἀποπλέει δὲ και τούτο σήμερον κατευθυνόμενον εἰς Πόρον.

ΠΥΡΚΑΓΙΑ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Τὴν προχθεςινήν νύκτα ἐν Πειραιεὶ, κατὰ τὴν συνοικίαν Τούλλερ ἐξερρήγη πυρκαϊὰ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Π. Ζερβου, ἐν τῇ ὁποίᾳ κατοικεῖ ὁ Α. Σιαστῆ. Τὸ πῦρ, βοηθούμενον ὑπὸ του πνεύματος σφοδρῶ βλαστῶν ἀνέμου, ἔλαβε ταχέως μεγάλαν διαστάσιν και ἀπετερώσεν διόκλητον σχεδὸν τὴν οἰκίαν. Τὸ ποσειδωνικὸν σῶμα ὑπὸ τὸν ἀνθυπολοχαγόν κ. Ν. Πανον ἐσπευσεν ἐγκαιρῶς εἰς τὸν τοπὸν της πυρκαϊᾶς, κατόρθωσε δὲ νὰ περισώσῃ τὸ ἑσπερὸν μέρος της οἰκίας.

ΑΤΜΟΜΥΛΟΙ ΛΟΥΜΟΥ

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ἐπιδιώκων καίποτε ἐλαχιστον κέρδος ἐν τῇ καταναλώσει δημοσίᾳ καθ' ἑκάστην τιμολόγιον πρὸς γνώσιν των καταναλωτῶν ἀλλοτρῶν οὗς ἀρνεῖται νὰ κρίνωσι περὶ της ποιότητος αὐτῶν μετ' αὐστηρᾶν δοκιμασίαν και παρακαλῶν ν' ἀποφανθῶσι περὶ της ἀληθείας ἀνακοινούμενος, παύει τὰς πρὸς τοῦτο ἐξηγήσεις.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ

Σιμιγδαλία ἀρίστης ποιότητος λεπ.	11
Ἀλευροσιμιγδαλία	11
Ἀζύμα Γρωσῆς ἐκλεκτῆς Α'	10
Ἀλευρα ΑΑΑ	37
» ΑΑ	34
Ἀλευρα Πιτυρατῆ	33
» Δεύτερα	33
» Τρίτα	24
Πίτυρα Χονδρᾶ	14
» Πύρα	14

Διὰ δὲ τοὺς ἐκ του ἐξωτερικοῦ ἀγοραστὰς ἐκπίπτωνται αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ κατὰ λεπτὰ 6 κατ' ὅσον ἐκτός των πιτύρων.

ΝΕΟΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ο ΠΑΡΘΕΝΩΝ

Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἤνιξε τὰς πόλεις του ἐν τῇ πόλει μας νέον καλλιτεχνικὸν φωτογραφεῖον ὁ «Παρθενῶν» περὶ τὴν ἐν Ἀθήναις μεγάλου φωτογραφεῖου ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἐπωνυμίαν, διευθυνόμενον ὑπὸ του κ. Νικολάου Μπίρκου και Σκς. Φωτογραφίαι παντὸς εἴδους και παντὸς μεγέθους κοσμοῦσι τὰς αἰθούσας τοῦ Καταστήματος, εἰς τὸ ὁποῖον θαυμάζει τις ὄντως τὴν φωτογραφικὴν τελειότητα, και τὸ καλλιτεχνικὸν τάλαντον του κ. και της κυρίας Μπίρκου. Ὁ Πειραιεὺς ὅστις ἐπιδραστῆται δι' ἐνὸς μεγάλου τοιούτου Καλλιτεχνικοῦ Φωτογραφεῖου, θὰ προσφέρῃ ἐλπίζοντες τὴν εὐθερίαν ὑποστηρίζοντος, και οἱ συμπόλῃται μας θὰ ἐπαρελθῶσι της εὐκαιρίας νὰ ἀποκτήσωσι μίαν ὁμοίαν καλλιτεχνικὴν εἰκόνα.

ΚΟΝΙΑΚ ΕΚΛΕΚΤΟΝ

ΚΟΡΙΝΘΙΟΥ

Πρὸς 1.70 μόνον ἡ ὁκά και διαφόρα ἄλλα ποτὰ εὐρωπαϊκά. Σαρτρὲξ, Κερκσὺλ, Ροδμε, κτλ. ἀπαντᾷ εἰς συγκαταβητικὰς τιμὰς. εὐρίσκονται εἰς τὸ ἐπὶ της ὁδοῦ Κολοκοτρώνη καταστήμα ἡ «Παρθένω» τοῦ Ἀπ. Κορηνοῦ. Δοκιμαστε!

Ἀντιπρόσωπος τοῦ ψηκτροποιεῖου Πειραιῶς Α. Σιμιγδαλᾶ ἐν Σμύρῃ :

Δημ. Π. Τσιτσάκης.

ΤΥΠΟΙΣ «ΣΦΑΙΡΑΣ» ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ